

# VERBAND DER SPORTVEREINE SÜDTIROLS VSS MITTEILUNGSBLATT

Verbandsadresse: Brennerostr. 1, 39100 Bozen, Tel. 0471 37 43 34  
Internet-Adresse: www.vss.it • E-Mail-Adresse: info@vss.it

## **Steuerliche Sportvereine Mehrwertsteuerzahlung**

Der 17. November (der 16. November ist an diesem Sonntag) ist Stichtag für die monatliche Mehrwertsteuerzahlung. Alle Vereine, die aufgrund des Gesetzes Nr. 308/91 die Pauschalversteuerung anwenden, müssen die im Zeitraum Juli bis September 2003 entstandene MwSt., aufgrund der vorgezogenen Pauschalzahlung

berechnen und mittels Einzeljahresvermerk Modell F24 über Bank oder Postamt einreichen. Der betreffende Einzahlungsbeleg ist die Nr. 6033. Sollte die steuerabgrenzende MwSt.-Schuld nicht höher als 25,02 Euro sein, muss die Einzahlung mit der im nächsten Trimester geschätzten Steuer erfolgen.

## **Termin 1. Dezember**

### **Steuervorauszahlungen – II. Rate**

Inzwischen Montag, 1. Dezember (10. November ist ein Sonntag), sind die Sportvereine mit Geschäftsjahr 1. Januar bis 31. Dezember zur Zahlung der 2. Abschicht verpflichtet. Inwieweit des genannten Termin müssen die Vorauszahlungen sowohl für die IIRPG als auch für die IRAP geleistet werden. Die im Einzeljahresvermerk F24 anzuführenden Konten sind 2113 (IIRPG) und 3011 (IRAP). Für weitere Ankünfte siehe die VSS-Geschäftsstelle in Bozen zur Verfügung.

### **Buchhaltungspflicht für Sportvereine**

Sportvereine, die für das Gesetz Nr. 308/91 optiert haben, müssen innerhalb 15. November 2003 in die Verzeichnisse steuerlicher Einrichtungen in die dafür vorgesehenen Buchhaltungsgewerträge eintragen. Es genügt, wenn der Gesamtwert der Einnahmen getrennt nach den geltenden MwSt.-Sätzen eingetragen wird.

## **VSS-Referat Behindertensport**

### **Sport als Rehabilitations- und Präventionsmaßnahme**

Das VSS-Referat Behindertensport führt am 7. November eine halbtägige Tagung in Bozen zum Thema „Sport als Rehabilitations- und Präventionsmaßnahme bei Menschen mit einer körperlichen Behinderung“ durch. Tagungsgruppe sind Ärzte, Physiotherapeuten, Sportlehrer, Trainer, Funktionäre und alle Interessierten des Behindertensports. Folgende Fachleute werden bei der Tagung Vortrag halten: Primar Dr. F. Zanone, Leiter der Rehabilitationsambulanz Bad Haring, Prof. Nicola Bagnato, Primar des Rehabilitationsambulanzes S. Giorgio in Ferrara, Herbert Alois Refebert für Behindertensport in VSS, Veronika Bortolotto Dozier an den Lamsauer



studiengängen für Physiotherapie an der Universität Ferrara. Auch die Präsidenten der Behindertensportgruppen in Südtirol werden Kurzvorträge halten. Das Abschlusswort führt VSS-Oberbau Günther Anderegassen.

### **Fortbildungskurs für Kondition- und Sportabzeichen-Übungsleiter**

Das Referat Seniorensport in VSS bietet am 15. November einen Kurs für Kondition- und Sportabzeichen-Übungsleiter an, um Sportlerinnen und Sportler der VSS-Mitgliedsvereine die Möglichkeit zu bieten, sich als Übungsleiter der VSS-Konditionstraining und/oder Training zur Vorbereitung auf das Deutsche oder Österreichische Sportabzeichen fortzubilden. In der Praxis des Vereinlebens ist es eine steigende Nachfrage nach wettbewerbsfähigen Sportler-

innen für Alter fortzubilden. Seitens der Altersgruppe „36 Plus“ besteht für entsprechende Konditionstraining große Interesse. Durch fachgerechte Anleitung stellt sich bei vielen Trainingsleitern mehr noch ein gesteigertes Interesse an der Fortbildung und Fitness ein. Den Kurs leitet der Sportwissenschaftler Karl Erb. Anmeldungen sind noch bis zum 12. November in der VSS-Geschäftsstelle, Tel. 0471 37 43 34, möglich.

### **VSS-Infos auf einem Blick**

Kürzlich ist der neue VSS-Flyer erschienen. Darin werden die Verbandstrukturaufstellungen erläutert und die einzelnen VSS-Referate vorgestellt. Der neue Flyer ist in der VSS-Geschäftsstelle erhältlich.

## **VSS-Referat Ranggl**

# **Ranggl – ein Brauchtumssport**

Kameradschaft ist ein wesentlicher Aspekt dieses traditionellen Sports in den Alpen

Das Ranggl ist seit alters her ein beliebter Brauchtumssport an alpinen Höhenorten.

Der urbane Brauchtumssport „Ranggl“ durch verschiedene Dokumente erstmals nachweisbar. Erstmals taucht das Wort Ranggl im 13. und 14. Jahrhundert auf. Man nimmt aber an, dass der eigentliche Ursprung etwas tiefer in die Geschichte zurückreicht. Die Wortstammfolge und die Art der Durchführung weisen jedoch auf einen sehr alten mündlichen Überlieferungsweg hin. Durch die frühen schriftlichen Durchführungsbeschreibungen wird die Begriffsanwendung großteils dem Veranstalter von Rangglverträgen vorbehalten. Nach dem Zweitwörterbuchbesitzrecht jedoch immer mehr begeisterte Ranggl um die Gestaltung von verschiedenen Teams, damit ein gewisses Aussehen des Sports ermöglicht werden könnte.

### **Das Rangglwettkampfformat**

Eines der beliebtesten und ältesten Rangglwettkämpfe ist das Jochwettkampfformat. In diesem Jochwettkampfformat wurde im Jahr 1917 in Bozen erstmals ein Rangglwettkampf in der Gegend der „Gastner Nowizen“ des Jahres 1918 erweitert. Allgemein fanden Rangglwettkämpfe stets in Verbindung mit kirchlichen Festtagen sowie an Weibstochern statt. Aber Tradition statt. Meist ging dann eine Messe voraus, nach der die Gläubigen Frauen und Abenden segnete, wie es beim Jochwettkampfformat heute noch der Brauch ist.

## **VSS-Referat Leichtathletik**

# **Voller Zuversicht in die 25. Saison**

Die VSS-Stadt- und Dorfläufe blicken auf ein äußerst erfolgreiches Jahr zurück

Im nächsten Jahr gibt es für die VSS-Stadt- und Dorfläufe um die Volkshaus-Trophäe wieder Grand mal Feiern. Die im Jahr 1980 eingeführte Serie wird 2004 zum 25. Mal durchgeführt. Und die Zeiten für eine weiteren tolle Saison ebnen sich.

„Vor kurzem ging in St. Lorenzen das 24. Wettkampfgeschehen zu Ende, und VSS-Referat Felix Rangglotto sagt bei der Preisverleihung der Gesamtziege eine positive Bilanz: „Die Teilnehmerzahlen sind weiter angestiegen. Im Schnitt nahmen 130 bis 140 Läuferinnen und Läufer an den acht Wettbe-



Kraft und Dynamik zeichnen das Rangglwettkampfformat aus.

### **Ein toller Kameradschaftssport**

Jeder Ranggl-Wettkampf wird mit einem kräftigen Händedruck begonnen, was jedoch keine vorgegebene Regel ist, sondern einfach das Vergleichen der Kräfte, eines inneren und äußeren Kampf ausstrahlen. Wer sich mit Rangglwettkampfformat, stellt immer wieder fest, dass es nicht die gute Kameradschaft und Gleichgültigkeit hervorbringt. Der gleiche Kameradschaftliche Geist herrscht auch unter den Zuschauern, die den ganzen Sommer hindurch begeistert und unterstützend die Rangglwettkämpfe in ganzer Anteilung verfolgen.

Früher war es Brauch, über

bleiben schlagen wir uns mit Jahren herum. Die Mädchen dieser Altersstufe sind für die Läufer sehr schwer zu gewinnen“, weiß Rangglotto.

Für die 25. Saison möchten die Veranstalter am beliebtesten Konzept festhalten. Es wird wiederum acht Rennen geben. Starmer Meißel weiterhin die Südtiroler Volkshaus. Das Programm steht in großen Zügen schon fest. „Wir beginnen erst Ende März in Bolzano und am 25. April in Hitzkau“, sagt Rangglotto. „Zusätzlich Termin ist der 1. Mai mit dem Rennen in Oberwie-

welle Hitzkaufer gerangelt, die sich der Beste von allen durch einen Hitzkaufer entscheiden.“

### **VSS-Referat als Stützpunkt**

Heutzutage steht der Ranggl-Sport natürlich etwas anders dar. Wie jede Sportart hat sich auch das Ranggl weiterentwickelt. Da das Ranggl aber auch nach wie vor eine Rangglwettkampfformat ist, war es ein Anliegen der Verantwortlichen der fünf Vereine (Albaredo, Rodosno, Termeno, Sarnitz, Passier) in Südtirol, Wettkampfformat für ihre Anliegen zu finden. So war es natürlich ein Ziel, den Ranggl weiter zu fördern, um auch die weiteren alpinen Sportarten die Unterstützung des Verbandes bekommen zu lassen.

„Wie der VSS-Referat für das Jahr 2004, hat sich die Referatsleitung für das Überleben der Sportart von früher Bedeutung. Dadurch werden unter anderem die Möglichkeiten, sich einer breiten Öffentlichkeit zu präsentieren, ermöglicht. So ermöglichte es der VSS den Rangglwettkämpfern, sich bei der Privatstimmung 2001 vorzustellen. Lini Anwalt war dies ein sehr großer Erfolg, weil tausende Menschen zum ersten Mal mit diesem Sport in Berührung gekommen sind. „Wir kämpfen für den Rangglwettkampfformat, so Anwalt, „und deshalb sind solche Aufträge für uns wichtig sind für uns ein Motivationsfaktor, so hat sie Informationen weiterleiten kann sich an den VSS-Referat Karl Anwalt, Tel. 0471 46 4124, wenden.“



Alle Wettkampfformate gibt es auch heute wieder bei den beliebten Stadt- und Dorfläufen, die traditionell von VSS-Referat Leichtathletik durchgeführt werden.

### **Informationsveranstaltungen für Mitarbeiter im Sportverein**

Das VSS-Referat im November eine Reihe von Informationsveranstaltungen für seine Mitglieder sowie in den Betrieben, und zwar zu folgenden Themen:

- Nächtigen in Steiermark
- Aktuelle Informationen zum Wetzstein: Haftungsfragen, die neue Strafrechtsreform
- Wetzsteinfragen für Sportvereine: Haftungsfragen, Vereinsrecht, Unfallversicherung
- Die Informationsabende finden am 10. Oktober statt

### **Informationsveranstaltungen im Sportverein**

am 11. November für die Bezirksvereine Rangglwettkampfformat in Bozen, und Rathaus von Naturno am 13.09.03; am 18. November im M-Pacher-Haus in Bruneck am 20.09.03 für die Bezirksvereine Bozen und Galsitz; am 25. November im Köpplhaus Bozen am 28.09.03 für die Bezirksvereine Bozen und Obermais; Unterland; am 28. November im Haus der Sportvereine, Haidgraben; in Schafis für die Bezirksvereine Costal und Geiden am 29.09.03